

Dear Niji-Iro Families,  
にじいろ小学校 保護者の皆さま

As a reminder, there is **no school on Monday, May 26** in honor of Memorial Day, and there is **no school on Tuesday, May 27** for a professional development day for teachers.

今週末からメモリアルデーで、連休になります。学校の登下校時間にご注意ください。

5月26日(月)休校 メモリアルデー

5月27日(火)休校 教員研修のため

### **A Community with Character/～性質で示そう～**

We continued our discussion on Reflection as we are approaching the end of the year. This is a great time to reflect on all we have accomplished this year and look for ways to improve next year. In our Monday morning meeting, I mentioned **Yuji Ichioka** who was a Japanese-American historian and civil rights activist. He was born in San Francisco to Japanese parents and, unfortunately, interned in a camp in Utah during WWII. After his family was released, they moved back to California. He served in the U.S. Military before graduating from UCLA. He became very interested in Japanese migration to the U.S. and he received his M.A. in East Asian Studies from UC Berkeley. He is known as the leading Japanese American scholar and is attributed with coining the term Asian American that is used widely in our country.

年度末が近づく中で、「振り返り(Reflection)」についての話しを続けました。学年を締めくくるこの時期は、今までに達成したことを振り返り、新しい学年に向けて改善できる点を探るのに最適な時期です。

月曜朝の朝会では、日系アメリカ人の歴史家であり公民権活動家でもあった市岡雄二について紹介しました。彼はサンフランシスコで日本人の両親のもとに生まれ、第二次世界大戦中にはユタ州の強制収容所に収容されてしまいました。家族が釈放された後、再びカリフォルニアに戻りました。その後、アメリカ軍に従軍し、大学を卒業しました。日本人のアメリカへの移住に強い関心を抱くようになり、カリフォルニア大学バークレー校で東アジア研究の修士号を取得しました。日系アメリカ人研究の第一人者として知られており、現在アメリカで広く使われている「アジア系アメリカ人(Asian American)」という言葉を作った人物としても知られています。

### **DCFC Asian American Pacific Islander Night 日本人サッカー選手**

As a reminder, DCFC gave free tickets to all of our students for the game on Saturday, May 24, and they invited Niji-Iro students to welcome the fans to the game! I hope to see many of you there! [25-aapi-heritage-night.png](#)

デトロイト・シティ・フットボール・クラブに、日本出身のサッカー選手がいることをご存じですか。なんとチームに所属する山崎晴紀選手が5月15日(木)に、にじいろ小学校を訪問してくれました。5月24日

(土)には、キーウオース・スタジアムでアジア系アメリカ人・太平洋諸島系アメリカ人遺産月間(AAPI Heritage Month)を祝うイベントが開催され、児童全員にそのイベント無料チケットが配布されます。詳細はチラシをご覧ください。[25-aapi-heritage-night.png](#)

### **Big Game Night/ビッグゲームナイト**

Due to cold weather and rain, Big Game Night will be rescheduled for Thursday, May 29th from 6pm-8pm.

明日予定されていたPTA主催の「ビッグゲームナイト」は、悪天候が予想されるため延期となりました。

新日程: 2025年5月29日(木)午後6時～午後8時

### **Mad Science Assembly**

Thank you to our PTA for funding an assembly from Mad Science Detroit. They will visit Niji-Iro on Friday, May 30.

PTAのご支援で「マッドサイエンスデトロイト」による全校特別集会を行います。。5月30日(金)に、にじいろ小学校で理科に関する楽しいプレゼンテーションを行ってくれる予定です。

### **Field Day**

Our field day is scheduled for Tuesday, June 3. More information will be coming from Ms. Berg-Grant.

今年度のフィールドデー(アメリカ式運動会)は、6月3日(火)に行われます。詳細はバークグラント先生からお知らせがあります。

### **PTA Flea Market CANCELLED PTA主催 フリーマーケット**

Due to low enrollment, the flea market has been cancelled.

今月末に開催予定だったフリーマーケットは、参加者不足のために中止となりました。

### **Reminders お知らせ**

#### **May Lunch Menu**

[Niji-Iro Menu May 2025.pdf](#)

#### **Recess Help お昼休みのお手伝い募集中**

Please consider helping with supervision at recess. I am outside with our noon monitors every day.

お昼の休み時間の監視を手伝っていただける保護者のみなさんを募集しています。数名の見守りスタッフと一緒に外に出て、子どもたちを監視する仕事内容です。

[Niji-Iro Elementary School: Recess Help \(signupgenius.com\)](#)

### **Music Concert 春の音楽会**

Our music concert will take place at Franklin High School this year at 6:00 p.m. on Friday, June 6. More information will be coming closer to the date.

今年度の音楽会は、6月6日(金)フランクリン高校(午後6時開演)で開催されます。詳細は追ってお知らせします。

### **The LPS Education Foundation is again offering Star Awards for Teacher/Staff Appreciation Month 2025!**

リボニア学区教育基金が、本年度もスターアワード教職員感謝月間を行います！

Are you looking for a unique way to thank a Livonia Public Schools staff member? A Star Award honors **any** LPS employee who has made a difference in a student's, family's or fellow staffer's life. For a \$25 donation to the Foundation, a personalized, color certificate will be presented to your honoree, and they will receive recognition on the Foundation's website and social media platforms as well as the district's social media platforms. The certificate will be personalized with your praise to show this LPS employee how much they mean to you! Please click on the link below to send a Star Award to an awesome LPS staff member!

<https://bit.ly/LPSEF-StarAward>

リボニア学区の教職員に感謝の気持ちを伝えるユニークな方法をお探しですか？

「スター・アワード(Star Award)」は、児童、家族、または同僚の人生に良い影響を与えたリボニア学区の教職員を称えるものです。財団に25ドルを寄付すると、表彰される方にあなたの感謝の言葉が記されたカラフルなパーソナライズされた証書が贈られ、さらにその方は財団のウェブサイトやSNS、および学区の公式SNSで紹介されます。この証書には、あなたからの言葉が入れられ、そのリボニア学区教職員がどれほどあなたにとって大切な存在であるかを伝えることができます。素晴らしい教職員にスター・アワードを贈りたい方は、以下のリンクをクリックしてください！

<https://bit.ly/LPSEF-StarAward>

### **Eiken Test Taking Skills Class 英検対策クラス**

Our Japanese teachers are offering an Eiken Test Taking Skills class after school. This class is geared towards students who plan to take the Eiken English proficiency test. Please see the flyer for more information: [にし `いろ英検対策講座.pdf](#)

日本語の先生方が放課後に「英検対策クラス」を開講します。このクラスは、英検(実用英語技能検定)を受験予定の児童を対象としています。詳しくはチラシをご覧ください。[にし `いろ英検対策講座.pdf](#)

### **Hinoki Free Online Tutoring ひのき無料オンラインチューター**

Hinoki is once again offering free online tutoring.

ヒノキは、再び無料のオンラインチュータリングを提供しています。

[Hinoki Juku - Japanese Learners \(3\).pdf](#)

[Hinoki Juku Flyer - English Learners.pdf](#)

### **Free Tutoring 無料家庭教師サービス**

The Churchill High School National Honor Society is still offering free tutoring on Tuesdays, Wednesdays, and Thursdays. You can sign up here: [TutoringFlyer2.png](#)

リボニア市立チャーチル高校のナショナル・オーナー・ソサエティが、毎週火曜日と木曜日に無料の家庭教師サービス(学習サポート)を実施しています。ぜひご活用ください！

[TutoringFlyer2.png](#)

### **2025-2026 Registration** 2025年度の新規申し込み

While the School of Choice registration has closed, we can still work with families if they are looking to attend Niji-Iro next year. If you know of any families looking to attend Niji-Iro, please encourage them to contact our office or email me [ldeluca@livoniapublicschools.org](mailto:ldeluca@livoniapublicschools.org).

2025年度の新規申し込み選択学校への登録は締め切られましたが、来年度、にじいろ小学校に通うことを希望することが可能です。にじいろ小学校に通うことを希望する家族をご存知でしたら、ぜひオフィスに連絡するか、[ldeluca@livoniapublicschools.org](mailto:ldeluca@livoniapublicschools.org)までメールするようにお勧めください。

### **Crosswalk** 横断歩道について

Thank you for using the crosswalk during arrival and dismissal and keeping our students safe. I wanted to include my message from earlier this week.

As a reminder, if your children need assistance getting out of the car in the morning, park and walk them in. If you are walking with your children, **you must cross at the crosswalk. Please do not walk in between cars as this can be potentially dangerous, and it slows down the arrival process.**

車から降りる際に援助を必要とする児童は、必ず駐車場に車を駐車して下車をさせてください。

また教室へのドアに向かうとき、車と車の間を決して抜けるようなことはせずに、必ず横断歩道を使い、付き添って歩いて渡ってください。車の間を抜けて歩くことはとても危険であるだけでなく、登下校のプロセスを遅らせる原因にもなります。

### **Himawari Summer Camp** ひまわり幼稚園主催 サマーキャンプ

(にじいろ小学校の児童も対象です)

You can now sign up for Himawari Summer Camp. Go to their website for more information: [園](#)

[児・小学生サマーキャンプ Himawari Summer Camp 2025 – Himawari Preschool](#)

[2025\\_summer\\_camp\\_ENG flyer\(e\).pdf](#)

[2025\\_summer\\_camp JPN flyer.doc](#)

### **Promoting Niji-Iro** にじいろ小学校のプロモーション活動

The best way to promote our school and for it to continue to grow is through word of mouth from our current families. Please consider sharing these videos with prospective families or write a review of Niji-Iro on Niche.

私たちの学校を宣伝し、成長し続けるための最善の方法は現在の家族からの口コミです。これらのビデオをお知り合いに回していただいたり、にじいろのレビューを書いたりしてください。

#### **30 Second Clip**

[https://youtu.be/RuWjZFHxXlw?si=7X5HNhirHWExEk\\_7](https://youtu.be/RuWjZFHxXlw?si=7X5HNhirHWExEk_7)

#### **60 Second Clip**

<https://youtu.be/GY6PzeiTVas?si=s0ijrDNGdsF2l9Mg>

30秒バージョン<[ビデオ1](#)>

60秒バージョン<[ビデオ2](#)>

### **Give Niji-Iro a Review!** にじいろ小学校のレビューについて

As another way to market and promote Niji-Iro to families who may be seeking this exceptional experience for their children, the school district is partnering with Niche.com as a marketing tool. Niche.com is a "rating" site for schools across the U.S. and the world. Parents often use this site when they are searching for schools and districts.

We would love for you to log into Niche.com's Niji-Iro profile and submit a positive review!

If you wish to do so, please click this link: [Review Niji-Iro Japanese Immersion Elementary School - Niche](#). Once you have completed the review, you will be asked to create an account -- this is free and is not used for other promotions. Thank you!

「Niche.com」は、全米および世界中の学校の「評価」ウェブサイトです。子どもの学校選びの際に、保護者がこのサイトをよく使用しているそうです。

リボニア学区はマーケティングツールとして「Niche.com」と提携しています。ぜひ、にじいろ小学校のプロフィールにログインして、お子さんたちがにじいろ小学校でどのようなことを学び、どんなに素晴らしい学校体験しているかをレビューとして投稿してください!

ご投稿いただける場合は、このリンクをご使用ください。 [Review Niji-Iro Japanese Immersion Elementary School - Niche](#)

レビューの投稿が完了するとアカウントを作成するように求められますが、これは無料で他のプロモーションには使用されません。みなさまのご協力、どうぞよろしくお願いいたします。

### **Hats and Hoods** 帽子やフードについて

I wanted to point out that the Elementary Handbooks states, "Hats and hoods will not be worn in school unless for religious or medical reasons. Exceptions may be made during various 'Spirit Days.'" While we have not been strictly enforcing this rule in the past, we are asking that our students follow it going forward. This is also more in line with Japanese school culture. いつも本校の教育活動にご理解とご協力をいただき、誠にありがとうございます。本校の小学校ハンドブックには、次のように記載されております。「宗教的または医療上の理由がある場合を除き、校内で帽子やフードを着用することはできません。ただし、特定の『スピリットデー』には例外が認められる場合があります。」これまでこのルールの適用を厳格には行っておりませんでした。今後は児童の皆さんに遵守していただくようお願いいたします。日本の学校文化にもよりそったものでもあります。保護者の皆様には、ご理解とご協力のほど、何卒よろしくお願い申し上げます。

### **Fall Safety Update** リボニア学区 安全性に関するアップデートについて [\*\*FALL 2024 LPS SAFETY UPDATE\*\*](#)

### **Attendance Importance** 学校へ来ることの重要性について

[Attendance Matters.png](#)

[Attendance Tips.png](#)

### **Supervision After School** 放課後の校庭での過ごし方について

If you are on the playground area after school, please make sure you are supervising your children closely. Students should not be on the playground area after school without adult supervision. Also, please ensure that your children are not touching any of the plants or trees in our neighbors' property by the fence. Please remind students to stay away from the fenced area by the houses.

放課後に校庭でお子さん達を遊ばせる際は、くれぐれもお子さんから目を離さないで下さい。子どもたちが保護者の目を離れて遊ぶことは、大変危険です。遊具の使い方にもご注意ください。また学校に面している私有地の植物や木には、絶対に触らないでください。私有地との境にある柵には近づかないよう、ご近所への配慮を宜しくお願い致します。

### **Niji-Iro/PTA Major Dates Calendar** 行事予定について

[NIJI IRO PTA major events calendar 2024-25 school yearJapanese \(finalsite.net\)](#)

### **PTA News/PTAニュース**

[2024 PTA Volunteer Committee School Events Presentation.pptx.pdf](#)

### **After School Clubs/放課後クラブ活動について**

#### **Young Rembrandts Spring Session**

[Spring-1 2025 Session Flyer \(Niji-Iro\).png](#)

#### **Chess** チェス

[Spring-2 2025 Session Flyer \(Niji-Iro\).png](#)

#### **Karate** 空手

[Niji Iro Karate \(3\).pdf](#)

#### **Nuts about Science** サイエンス

[Nij-Iro NAS Winter Flyer 2025.pdf](#)

### **Parent Guide to Home Firearm Safety/家庭での銃器取り扱いについて**

[Parents' Guide to Home Firearm Safety \(umich.edu\)](#)

### **Shiga Summer Camp・滋賀サマーキャンプ**

[Summer Camp Lake Biwa | IACE TRAVEL USA](#)

### **When to Stay Home/登校される前に、必ずご確認ください**

We wanted to send a quick reminder on when students should stay home. First, the easy ones...

\*If your child is running a fever, or has run a fever in the past 24 hours, he/she should remain home.



\*If your child has vomited in the past 24 hours, or is very nauseous, he/she should remain home.

\*If your child has any type of infectious disease (i.e. pink eye, strep throat, head lice, influenza, etc) he/she should remain home until under treatment according to Wayne County Health Guidelines.

It is more difficult to determine whether your child should stay home when he/she has a runny nose, persistent cough, tummy ache, headache, etc.

Some rules of thumb to consider are:

- ***Will your child be able to manage his/her symptoms during the school day?***  
(Remember, the school district policy does not allow for children to bring and self-administer “over the counter” meds, such as cough drops, cold medicine, Tylenol, etc...cold medicine, Tylenol and other OTC meds can be administered **IF we have a Medication Authorization Form completed by the student’s prescribing physician**)
- ***Will he/she be able to concentrate on schoolwork, complete assignments, participate in class and participate in lunch & recess?***
- ***Are the symptoms likely to infect other children who will be in close proximity?***
- ***Would I want a fellow classmate with the same symptoms to be sitting next to, or across from, my child all day?***

Certainly we encourage children to have excellent school attendance and are not expecting that children will be kept home with every sniffle. We simply ask that you do your best to gauge your child’s symptoms, especially those of the past 24 hours, and allow him/her time to recover when ill.

皆様既にお気づきかと存じますが、季節がらもあり昨今多数の病気が流行しています。今回は生徒の皆さんがどんな時に在宅するべきか、再度確認の意味も込めてお知らせ致します。

\*お子さんが発熱している場合、または過去24時間以内に発熱している場合は、当校を控えてください。

\*お子さんが過去24時間以内に嘔吐した場合、または吐き気がある場合。

\*お子さんが何らかの感染症にかかっている場合(例: ピンクアイ、連鎖球菌性咽頭炎、アタマジラミ、インフルエンザなど)これらのどれかに感染している場合、ウェイン郡のヘルスガイドラインに従って治療を受けるまでお家で過ごしてください。

例えばお子さんが鼻水、咳、おなかの痛み、頭痛などの症状のみがみられる場合、登校すべきかどうかを判断するのは難しい事もあると思いますが、下記の事項を判断材料として参考にいただければと存じます。

お子さんは日中、お子さん自身の症状を管理することができますか? (リボニア学区の方針として、咳止め薬、風邪薬、タイレノール、のど飴などの「市販薬」を生徒が持参して自己投与したりすることは許

可されていません。オフィスでは主治医が記入した Medikation ノート(こういった症状でどんな薬が必要かなど詳細に書かれており、医師の署名があるもの。用紙はオフィスにあります)がある場合のみお薬を預かり投与することができます。

お子さんは今の状態で授業に集中し、クラスに参加し、課題に取り組み、昼食と休憩に参加することができますか？

お子さんの症状は近くにいる他の子供たちに感染する可能性がありますか？

もし、同じ症状を持つクラスメートが一日中お子さんの隣または向かいに座っていたら、どう感じられますか？不快な症状などがうつる心配などはありませんか？

学校では生徒の皆さんが課せられた出席日数を守ることを奨励しており、軽い症状のみの生徒の皆さんに長期にわたって自宅で静養してほしいとお願いしているものではありません。お子さんの症状、特に過去24時間の症状をよく観察し、病気になった際に十分にご自宅で回復する時間を確保される様ご協力お願い致します。

### **Cell Phone Policy/携帯電話及びその他の電子機器について**

Cell phones and other electronic devices (Apple watches, tablets, gaming devices, etc.) are not to be turned on, seen, heard, or used in the school building without permission. I am including the district policy below. You can read about other policies in our Elementary Handbook, which is located on our school website: [ELEMENTARY STUDENT HANDBOOK \(finalsite.net\)](http://finalsite.net)

改めてになりますが、リボニア学校区の携帯電話に関する教育指針についてご連絡します。これは携帯電話のみに限らずアップルウォッチ、タブレット、ゲーム機器等、またこれらに限らず、その他すべての電子機器に適用されます。

これらの電子機器の全ては、校内で特別な許可なしに電源を入れること、見ること、聴くこと、聞くこと、その他、使用することは禁止されています。

下記に、リボニア学区のこの項目に関する教育指針のリンクを貼付しましたのでご参照下さい。

[ELEMENTARY STUDENT HANDBOOK \(finalsite.net\)](http://finalsite.net)

### **PETS/ペットの学校敷地内への持ち込みは禁止です**

For the safety and protection of our students, all pets (including dogs – regardless of size and breed) are not allowed on school property during school hours, even if the pet is on a leash. **At times**, animals are used for educational purposes to support child development and curriculum throughout the school year.

子どもたちの安全を確保するため、学校敷地内へはペットの連れ込みを禁止しています。たとえペットが首輪やリードを付けている場合でも、ペットの大きさや品種に関わらず連れ込みは禁じられています。教育を目的として小動物などを学校に連れてくる場合があります。その場合は、ご家庭にお知らせいたします。



### **Late Arrival** 遅刻について

If you bring your child to school at any point after 8:25 when the arrival doors are closed, you will need to walk your child in and sign the attendance sheet in the office. Students who are not signed in will be marked tardy unexcused.

8時25分以降に学校に登校する場合は、正面玄関を通過して、オフィスで「出席シート」に署名する必要があります。こちらでサインインしていない児童は、理由なく「遅刻」としてマークされます。ご注意ください。

### **Care Solace Mental Health Support** 心のケアサポート

As the new school year begins, supporting our youth's mental health is more important than ever. The new school year can bring feelings of both anxiety and excitement as students transition into a new grade, perhaps a new school, and are all in turn learning and growing into who they are.

We have provided a Back to School resource packet for parents and teachers who are navigating through this time. [Click here to access the flyer.](#)

By working together, we can create an environment where our children thrive. Remember, Care Solace offers valuable mental health care coordination services to connect you with community-based providers for counseling, therapy, and more.

To access Care Solace:

- Call 888-515-0595: Their multilingual helpline is staffed 24/7/365.
- Visit [www.caresolace.com/livonia](http://www.caresolace.com/livonia): Explore mental health providers independently or click "Book Appointment" for personalized assistance.

By joining hands as a community, we can provide a nurturing environment that supports the mental health and well-being of our youth. Let's prioritize their emotional growth and create a brighter future together. Thank you for being dedicated parents in the Livonia Public Schools community. Your commitment to our youth is truly commendable.

新学期が始まると学校やクラス的环境などが代わり、子どもたちの心の健康状態（メンタルヘルス）をサポートすることが大変重要です。新しい環境は、不安と興奮の両方の感情をもたらす可能性があります。しかしそれを経験することにより自分自身を知り、自分らしく成長していきます。お心当たりのある方や、このサービスの内容に興味のある方はこちらの案内をご覧ください。<[Click here to access the flyer.](#)>

多方面からサポートすることで、子どもたちが成長できる環境を作ることができます。Care Solace は、心の健康のためのカウンセリングやセラピーなどコミュニティベースの診療所を探していただくことができます。

Care Solace 連絡方法:

-電話でのお問い合わせ: 888-515-0595 (年中24時間対応しています。)

-オンラインでのお問い合わせ: [www.caresolace.com/livonia](http://www.caresolace.com/livonia) こちらのリンクより対応ができる診療所などをお探しいただくか、'Book Appointment' より予約を行ってください。

体の健康だけでなく、心の健康を保てるようにサポートできる診療所やサービスをコミュニティとしてお知らせし、子どもたちにとって明るい未来を期待できるような育成環境を提供できればと思います。

### **ICHAT Chaperone and Volunteer Background Check**

#### **ボランティアの身辺調査(バックグラウンドチェック)**

It is mandatory that all volunteers and chaperones fill out the ICHAT form every year. If you plan to volunteer at school, make sure you fill out the following link at least two weeks before volunteering. You can go ahead and click this link now and fill out the form (it only takes a minute) to ensure you are set for the year. [ICHAT Form](#)

改めての連絡となりますが、校内ボランティアや遠足に同行するお手伝いの場合は必ず ICHAT(身辺調査、バックグラウンドチェック)を済ませてください。こちらは毎年度必要な手続きで、ボランティアの二週間前までに登録を済ませてください。<[ICHATリンク](#)>

### **Drop Off and Pick Up 送迎について:**

Pull into the parking lot on the west side next to the gym and drive around the parked cars.

- Your student may exit the car when you are along the side of the Student Drop Off Area next to the gym.
- Do not drop off your student unless you are one of the cars lined up along the sidewalk area.
- Students should only exit onto the sidewalk (right side), and NEVER in the way of moving cars. Safety is our first priority.
- Students can begin entering the building at 8:15. Class starts at 8:25.
- **Pull your car all the way to the crosswalk so that more students can get in and out of their cars**
- **Have your child ready to go and exit the vehicle on the school side. The quicker students exit the vehicle, the quicker the line will move.**
- If your children need assistance getting out of the car, park and walk them in
- If you are walking with your children, **you must cross at the crosswalk. Please do not walk in between cars as this can be potentially dangerous and it slows down the process.**
- **Drive no faster than 10 mph in the parking lot and no faster than 25 mph on Curtis Road.**
- In the afternoon, please follow the same directions as stated above. Please keep the line leaving the Student Drop Off Area moving smoothly and don't stop in the way of other cars. Please stay in the lineup of cars and wait for your turn. The line does go fast.
- When waiting in the pick up line after school, **please do not block the neighborhood driveways.**
- Be sure your student's number is hanging from your rearview mirror so the teachers/volunteers can easily see the number.

- If you choose to meet your child on the sidewalk, line up along the west parking lot doors.
- Dismissal will begin at 3:30.

ミシガンの気降では登下校を通常通り行うには難しい場合もあるかと思いますが、生徒の皆さんが安全にスムーズに登下校できるよう下記の条項を順守していただけますようお願い致します。

登校時は校舎西側(体育館側)の駐車場に入り、中心に駐車している車の周りをまわって体育館付近のドロップオフ・エリアに入ってから、お子さんを降ろして下さい。黄色い直線ドロップオフ・エリアの歩道に辿り着くまでお子さんを降ろさないで下さい。

- 児童の安全第一を考慮し、車から降りる際は、必ず歩道側(車の右ドア)をお使い下さい。
- 校舎内へは午前8:15から入れます。午前8:25分授業開始です。
- 生徒の乗降時の停車は生徒の皆さんが迅速に車に乗降できるように、できるだけ校舎側にそって停車ください。
- 乗降場(ドロップオフエリア)に近づいてきたら車からすぐに降りられるようにお子さんに準備を促すようお願い致します。お子さんの降車が早いほど降車の列が早く進みます。
- 車から降りる際に援助を必要とする児童は、必ず駐車場に車を駐車し、玄関まで車の間を決して抜けるようなことはせずに必ず横断歩道を歩いて付き添ってください。  
車の間を抜けて歩くことはとても危険であるだけでなく登下校のプロセスを遅らす原因にもなります。

- 本校駐車場内での制限速度は10マイル、サブデビジョン内の制限速度は25マイルです制限速度を必ずお守り下さい。
- 午後の下校時も上記の条項を順守の上、朝お子さんを降車させた場所まで列をできるだけ乱さず、ご自分の順番をお待ちください。
- 下校時、ピックアップラインでお待ちの際は、くれぐれも近隣のドライブウェイを塞がないようにしてください。
- お子さんのピックアップ番号が書かれた番号札をバックミラーにかけて頂き、学校スタッフ及びボランティアからお子さんの番号が見えるようにしてください。
- 下校時間は、午後3:30から始まります。
- 車を停めてお迎えをする場合は、校舎西側の建物にそって並んでください。担当の者が、ピックアップ番号を伺いに回ります。

All my best,

敬具

Lawrence DeLuca  
Niji-Iro Principal  
にじいろ小学校  
校長:ローレンス・デルーカ

**Upcoming Dates/今後の行事予定**

**5/23 - Half Day** 半日授業

**5/26 - No School** 休校日(祝日のため)

**5/27 - No School (Teacher Professional Development)**休校日(教員研修のため)

**5/29 Big Game Night**

**6/3 Field Day**

**6/6 Music Concert 6:00 p.m.** 春の音楽会

**6/12 Last Day of School** 登校最終日

**E-Backpack Mail** リボニアでのイベント情報  
[Post Details - Livonia Public Schools](#)

